FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province: New Brunswick — District No. 29 — S. District No. 104 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Norton Parish — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ASHerchin — {Enumerator. / Recenseur.}

29 — 27 — 12

P.C. 10 — 1901 —

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY. / INFIRMITÉ.	
Dwelling-house. / Maison.	Family or institution. / Famille ou institution.	Name of each person in family, boarder or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le pensionnaire ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot. In cities, street and number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. In other descriptions.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville, cité ou village. Rang ou concession et lot, ou rue et numéro de maison pour les villes, les cités ou les villages. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer, or other (than as chief) occupation or trade, if any. / Employeur, ou emploi supplémentaire (en dehors de l'emploi principal ou du métier), s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. (Yes or No.) / Travaillant à son compte. (Oui ou non.)	State whether wage-earner, salary-earner, or other person gainfully employed. / Mentionner si la personne est employée à gages, à traitement ou autrement.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à chaque emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. / Nombre de semaines employées à un autre travail que l'emploi principal, en 1910, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gages ou traitement gagnés en 1910 à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any. / Total des gages ou traitement gagnés en 1910 à un autre emploi, s'il y en a.	Rate of earnings per hour where employed by the hour. / Taux du salaire par heure pour les personnes employées à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance en 1910.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue parlée habituellement.	Can (a) speak English or (b) speak French and English. / Sait (a) parler l'anglais ou (b) parler le français et l'anglais.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.	Idiot. / Idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
187	192	Ruland. Owen	Norton	M	Head	S	May	1871	30	N.B.	–	–	Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer				Yes													Yes	Yes	English				
		" Emma	Norton	F	Sister	S	Oct.	1872	38	N.B.	–	–	Irish	"	R. Catholic	None																	Yes	Yes					
		" Mary	Norton	F	Sister	S	May	1886	25	N.B.	–	–	Irish	"	R. Catholic	None																	Yes	Yes					
		Brand. William	Norton	M	Nephew	S	March	1856	15	N.B.	–	–	Irish	"	R. Catholic	None																	Yes	Yes					
		" Edward	Norton	M	Nephew	S	May	1898	13	N.B.	–	–	Irish	"	R. Catholic	None																	Yes	Yes					
188	193	Cogger John	Norton	M	Head	M	March	1870	31	N.B.	–	–	Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer				Yes													Yes	Yes	English				
		" Ambrie	Norton	F	Wife	M	June	1887	24	N.B.	–	–	Irish	"	R. Catholic	None																	Yes	Yes					
		" Thomas	Norton	M	Son	S	June	1906	5	N.B.	–	–	Irish	"	R. Catholic	None																	Yes	Yes					
189	194	Cumming William	Norton	M	Head	M	Sept.	1883	58	N.B.	–	–	Irish	"	R. Catholic	Farmer				Yes													Yes	Yes					
		" Honora	Norton	F	Wife	M	May	1881	40	N.B.	–	–	Irish	"	R. Catholic	None																	Yes	Yes					
		" Murray	Norton	M	Son	S	Dec.	1896	16	N.B.	–	–	Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer																	Yes	Yes	English				
		" Benjamin	Norton	M	Son	S	March	1898	13	N.B.	–	–	Irish	"	R. Catholic	None																	Yes	Yes					
		" Henry	Norton	M	Son	S	Feb.	1900	11	N.B.	–	–	Irish	"	R. Catholic	None																	Yes	Yes					
		" Frankie M.	Norton	F	Daughter	S	June	1903	8	N.B.	–	–	Irish	"	R. Catholic	None																	Yes	Yes					
190	195	Wetmore Eliza	Bloomfield	F	Head	W	May	1831	79	N.B.	–	–	English	"	Anglican	Nurse Retired																	Yes	Yes					
191	196	Hodgin Thomas H.	Bloomfield	M	Head	S	June	1867	44	N.B.	–	–	English	Canadian	Anglican	Farmer	Old Books		Yes	Yes			20			125							Yes	Yes	English				
192	197	Carney John	Bloomfield	M	Head	S	Dec.	1845	65	N.B.	–	–	Irish	"	R. Catholic	Farmer	Carpenter		Yes	Yes		7th	16			100							No	No					
193	198	Frenelf John	Bloomfield	M	Head	W	June	1839	72	N.B.	–	–	Irish	"	R. Catholic	Farmer																	Yes	Yes					
194	199	Boyle Felix	Bloomfield	M	Head	M	May	1854	57	N.B.	–	–	Irish	"	R. Catholic	Farmer				Yes													Yes	Yes					
		" Mary	Bloomfield	F	Wife	M	April	1845	66	N.B.	–	–	Irish	"	R. Catholic	None																	Yes	Yes					
		" Rose	Bloomfield	F	Daughter	S	June	1908	3	N.B.	–	–	Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	English				
		" Frank V.	Bloomfield	M	Son	S	May	1910	1	N.B.	–	–	Irish	"	R. Catholic	Farmer				Yes													Yes	No					
195	200	Mercer Ira C.	Norton	M	Head	M	March	1875	32	N.B.	–	–	English	"	Baptist	Farmer				Yes													Yes	Yes					
		" Edna	Norton	F	Wife	M	May	1887	24	N.B.	–	–	English	"	Baptist	None																	Yes	Yes					
		" Robert	Norton	M	Son	S	Dec.	1905	5	N.B.	–	–	English	"	Baptist	None																	Yes	Yes					
		" Annie	Norton	F	Daughter	S	Jan.	1911	1/12	N.B.	–	–	English	Canadian	Baptist	None																	No	No	English				
196	201	Flattery Patrick	Norton	M	Head	S	Oct.	1864	46	N.B.	–	–	Irish	"	R. Catholic	Farmer				Yes													Yes	Yes					
		" James	Norton	M	Brother	S		1879	32	N.B.	–	–	Irish	"	R. Catholic	Farmer				Yes													Yes	Yes					
		Bolton Susan	Norton	F	Mother-in-law	S		1836	76	N.B.	–	–	English	"	Baptist	Rec'd Assist.																	Yes	Yes					
		Mercer Nelson	Norton	M	Lodger	M	Aug.	1882	28	N.B.	–	–	Irish	"	Methodist	Labourer				Yes		farm											Yes	Yes					
197	202	Flemming William	Norton	M	Head	M	June	1879	32	N.B.	–	–	English	Canadian	R. Catholic	Mason				Yes		Buildings	30			375							Yes	Yes	English				
		" Mehrah	Norton	F	Wife	M	July	1891	19	N.B.	–	–	Irish	"	R. Catholic	None																	Yes	Yes					
		Givan Charles B.	Norton	M	Lodger	S	May	1892	19	N.B.	–	–	Irish	"	R. Catholic	Labourer				Yes		Sawmill	40			250							Yes	Yes	English				
34		Stewart Mod	Norton	M	Lodger	S	July	1872	39	England	1857		English		R. Catholic	Colonist				Yes		farm	52			100							No	Yes					

934